

► L8FBC69SA


BG Ръководство за употреба  
Перална машина

# USER MANUAL



**AEG**

# СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ИНСТАЛИРАНЕ.....	7
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	12
5. КОМАНДНО ТАБЛО.....	14
6. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	22
7. ТЕХНОЛОГИЯАУТОDOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ).....	22
8. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ).....	29
9.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	34
10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	37
11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	41
12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	43
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	50
14. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО.....	56
15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	57
16. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	58
17. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА ВЪВ ВРЪЗКА С РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 1369/2017.....	59



## ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен - функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате от уреда по най-добрия начин.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Получите полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервисна информация:

[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Купите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)


## ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ


Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията можете да намерите на табелката с данни.

 Предупреждение / Внимание-Важна информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

### 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

#### 1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под

наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.

- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковачни материали далеч от деца и ги изхвърлете, както е редно.
- Пазете препарати далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца няма да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

## **1.2 Основна безопасност**

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения като:
  - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места.
  - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
  - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Не превишавайте обема на максимално зареждане от 9 кг (вижте глава „Таблица с програми“).
- Работното налягане на водата на входната точка на водата от изходната връзка трябва да е между 0,5 бара (0,05 МПа) и 8 бара (0,8 МПа).

- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди обслужване на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0 °C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.

- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

## 2.2 Свързване към електрическата мрежа



### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.

## 2.3 Свързване към водоподаването

- Не нанасяйте щети по маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани от дълго време, където са правени ремонти или са

прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.

- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Употреба



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са премахнати от прането.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център.
- Използвайте само оригинални резервни части.

## 2.6 Изхвърляне



### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.

- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

# 3. ИНСТАЛИРАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 3.1 Разопаковане



### ВНИМАНИЕ!

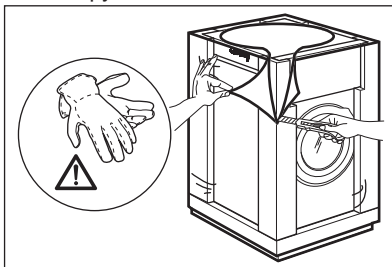
Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.



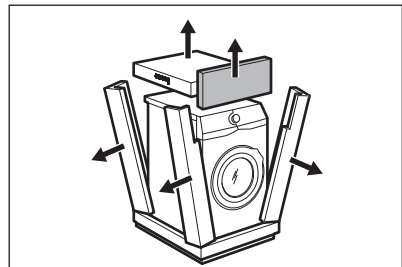
### ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавиците.

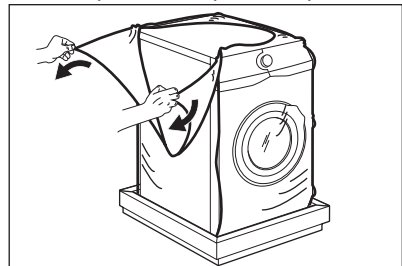
1. Отстранете външния филм. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



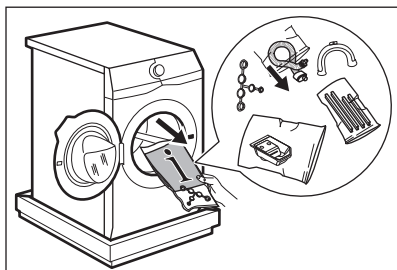
2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетиранието.



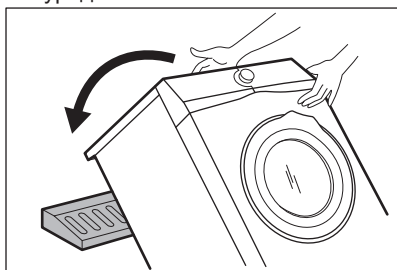
3. Отстранете вътрешния филм.



4. Отворете вратичката и отстранете полистиреновата част от уплътнението на люка и всички предмети от барабана.

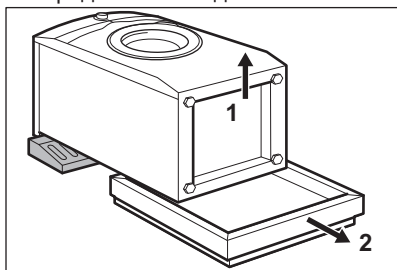


5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предният полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда.

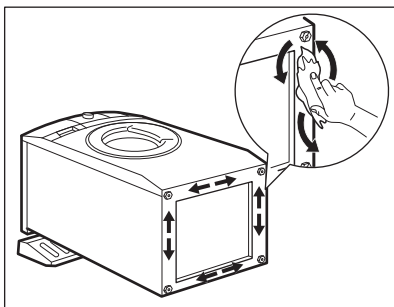


**i** Внимавайте да не повредите маркучите.

7. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.

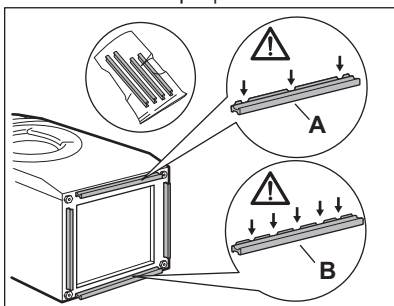


8. Почистете напълно и изсушете долната част на уреда.



**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

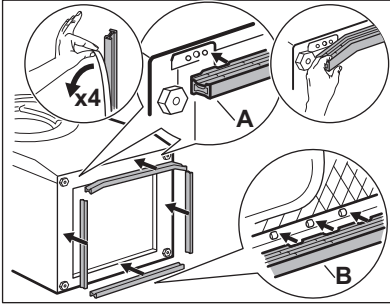
9. Определете различните размери и местата на звуковите прегради. Вижте илюстрацията:



- **A** (ОТПРЕД) = Предна част на уреда
- **B** (ОТЗАД) = Задна част на уреда

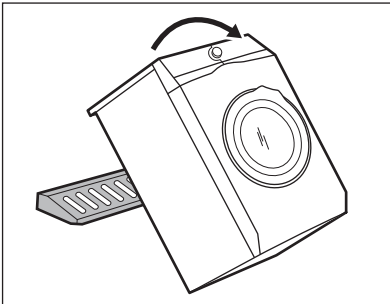
10. Отстранете залепващата лента от заглушаващите прегради.
11. Прикрепете четирите прегради към долната част на уреда.
12. Вижте илюстрацията. Уверете се, че преградите са здраво прикрепени.



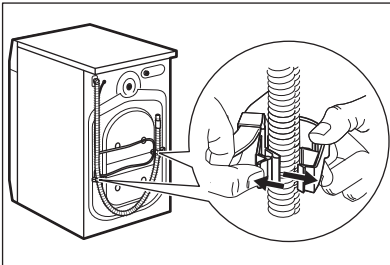


**i** Прикрепете звуковите прегради на стойна температура.

13. Изправете уреда във вертикално положение.

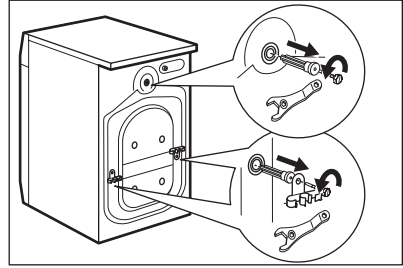


14. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.

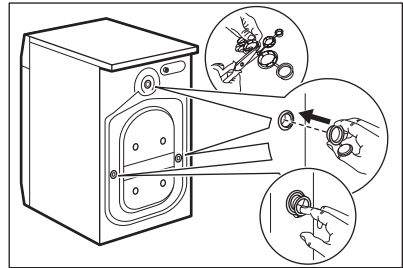


**i** Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.

15. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



16. Извадете пластмасовите шайби.  
17. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



**i** Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че ви се наложи местите уреда.

### 3.2 Поставяне и нивелиране

1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.

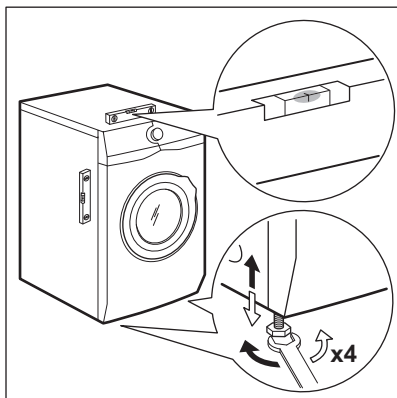
**i** Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други обекти.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



#### **ВНИМАНИЕ!**

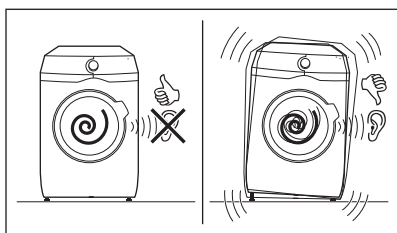
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

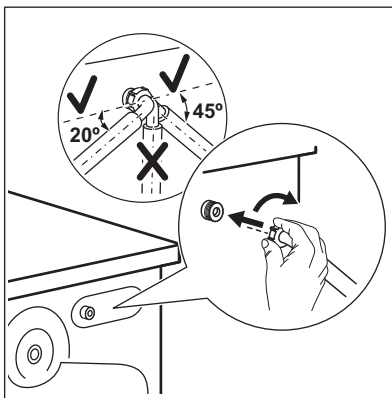
**i** Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

**i** Когато машината е монтирана върху плинт или ако сушилнята е поставена върху перална машина, използвайте аксесоарите, описани в глава "Аксесоари". Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



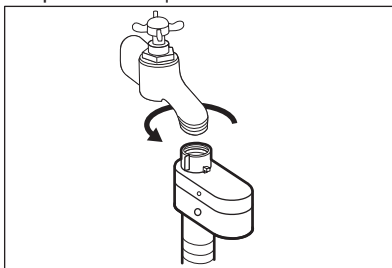
### 3.3 Маркучът за подаване на вода

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.



**i** Уверете се, че маркуча не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



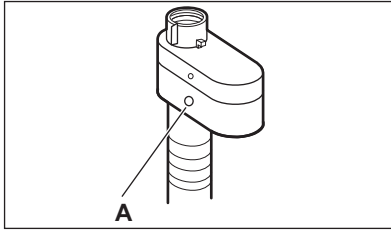
**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Уверете се, че няма течове от съединенията.

**i** Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

### 3.4 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «А» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

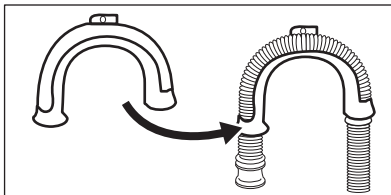
### 3.5 Източване на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.

- i** Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

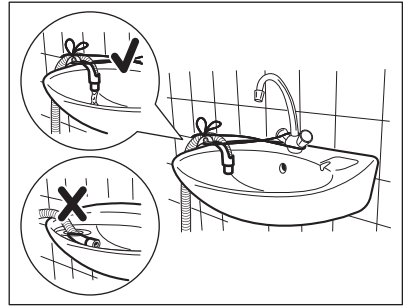
Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

1. Направте U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.



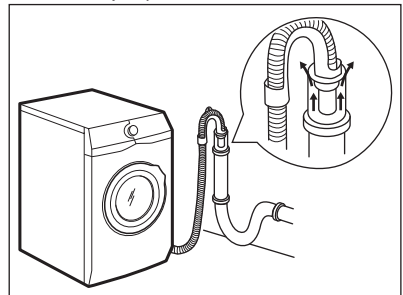
2. **На ръба на мивка** - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

- i** Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът източва.



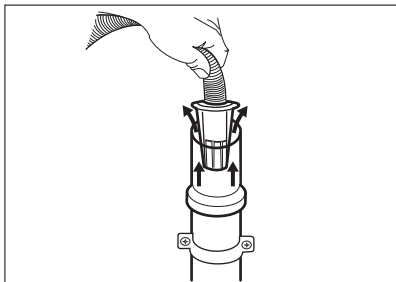
- i** Уверете се, че маркучът за източване не е потопен във водата. Може да има мръсна вода в уреда.

3. **Към права тръба с вентилационна дупка** - Монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.

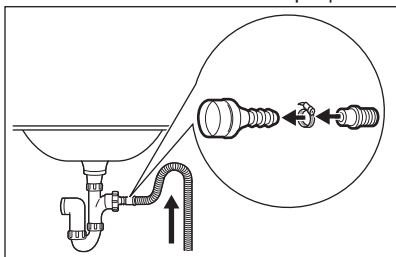


- i** Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 мм – мин. 1,5") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

4. Ако краят на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинката), можете да го натиснете директно в правата тръба.

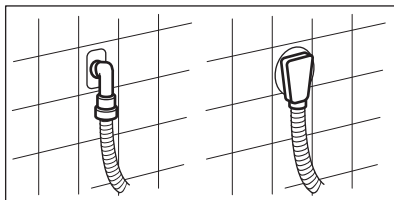


5. Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.



- i** Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.



## 4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 4.1 Специални функции

Вашата нова съдомиялна отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към фабрични тъкани.

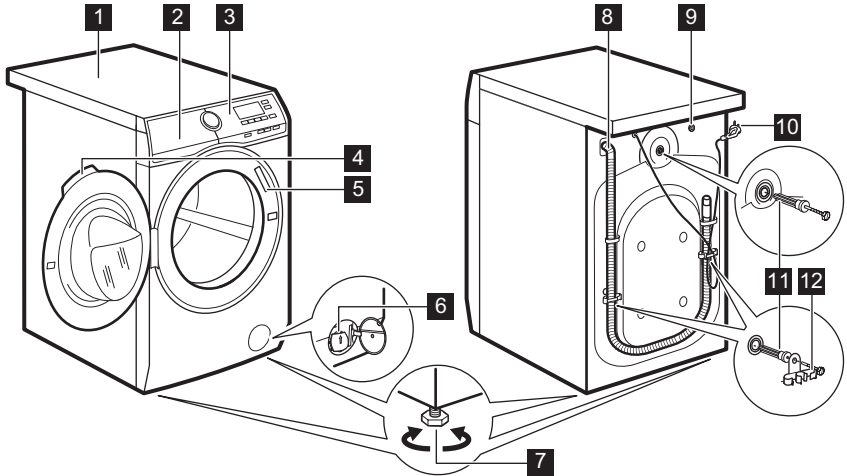
- Технологиията **AutoDose** автоматично разпределя подходящото количество препарат според количеството на прането; чекмеджето има два интегрирани резервоара (препарат + омекотител) и две допълнителни отделения за ръчно добавяне на препарат и добавки. Това осигурява максимална гъвкавост при употреба.
- **Wi-Fi връзката** и **Дистанционен старт** ви позволяват да стартирате цикъл, да си взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- Технологиията **Око-Mix** е проектирана да предпазва фабрични тъкани благодарение на различните фази на миксиране, които първо разтварят препарата и след това омекотителя във водата, преди да се разпределят в прането. Така всяка тъкан е достигната и изчистена.
- Технологиията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми за пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене. Опцията **Плюс пара** завършва всеки цикъл с нежна пара, която

успокоява тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!

- Опцията **Силно** предварително третира упорити петна, като

оптимизира ефективността на измиване.

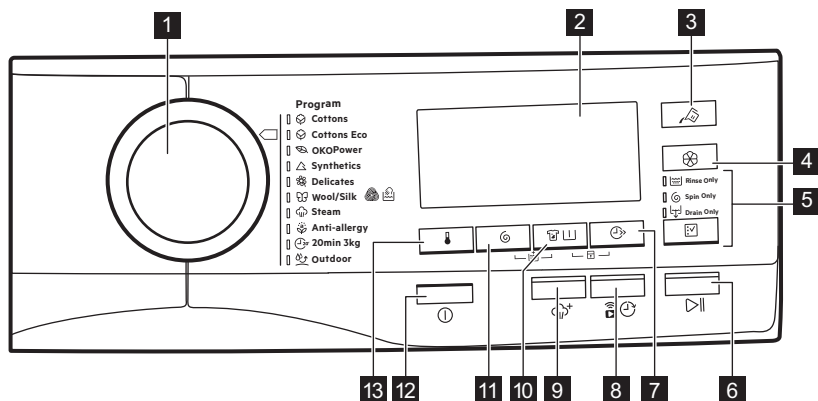
## 4.2 Преглед на уреда





- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Работен плот   | <b>7</b> Крачета за изравняване на уреда  |
| <b>2</b> Отделение за препарати с резервоари AutoDose и ръчни отделения | <b>8</b> Маркуч за оттичане               |
| <b>3</b> Контролен панел  | <b>9</b> Свързване на маркуча за подаване |
| <b>4</b> Дръжка на люка   | <b>10</b> Захранващ кабел                 |
| <b>5</b> Табелка с технически данни                                     | <b>11</b> Транспортни болтове             |
| <b>6</b> Филтър на помпата за източване на водата                       | <b>12</b> Опора на маркуча                |











## 5. КОМАНДНО ТАБЛО



















### 5.1 Описание на контролния панел



Опциите не може да се избират с всички програми за изпирване. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за изпирване в параграф "AutoDose и съвместимост на опциите с програмите" от глава "Програми". Опция може да се самоизключва и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

<b>1</b> Програматор	За избиране на желаната програма за пране. За повече подробности вижте глава "Програми".
<b>2</b> Дисплей	Той предоставя информация за зададената програма. За повече подробности вижте параграф "Дисплей".
 <b>3</b> AutoDose Сензорен бутон Течен перилен препарат	За активиране и деактивиране на автоматичното зареждане на препарат. Вижте глава "Технология AutoDose (Автоматично дозиране)" за повече подробности.
 <b>4</b> AutoDose Сензорен бутон за омекотител за тъкани	За активиране и деактивиране на автоматичното зареждане на омекотител. Вижте глава "Технология AutoDose (Автоматично дозиране)" за повече подробности.

<p><b>5</b></p>	<p> Опция - Сензорен бутон за прескачане на фаза</p>	<p>С натискането на този бутон може да нагласите:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Само изплакване при първо натискане. Програмата за изпиране започва от фазата на изплакване като прескача фазата за измиване.</li> <li> Всички нагласени опции (освен постоянно допълнително изплакване) се премахват автоматично.</li> <li> Само центрофуга при второ натискане. Уредът прескача фазите на измиване и изплакване.</li> <li> Само източване. при трето натискане. Уредът изпълнява само фазата на източване.</li> <li> При пето натискане, уредът отново предлага настройката по подразбиране за програмата за изпиране.</li> </ul>
<p><b>6</b></p>	<p> Старт/Пауза сензорен бутон</p>	<p>Докоснете бутона, за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.</p>
<p><b>7</b></p>	<p> Спестяване на време сензорен бутон</p>	<p>С тази опция може да намалите продължителността на програмата:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон <b>веднъж</b>, за да намалите продължителността.</li> <li>В случай на малко зареждане, натиснете този бутон <b>два пъти</b>, за да зададете много бързата програма.</li> </ul> <p>Дисплеят показва индикатора .</p> <p> Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програма Steam.</p>


<p> 8 сензорен бутон <b>Дистанционен старт/Отложен старт</b></p>	<p>Натиснете този бутон неколкократно, за да активирате една от двете опции или и двете заедно. На дисплея светва съответният индикатор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>  <b>Дистанционен старт</b> Изберете тази опция, за да свържете уреда с приложението. Докоснете този бутон – дисплеят показва индикатора , който мига в продължение на няколко секунди. След докосване на бутона Старт/Пауза  дисплеят показва индикатора  и Дистанционен старт се потвърждава.           </li> <li>  При докосване на бутона Старт/Пауза , след като индикаторът  спре да мига, Дистанционният старт не е активен, но зададената програма започва да се изпълнява.           </li> <li>  <b>Отложен старт</b> С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време. Натиснете бутона неколкократно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 минути до 90' и от 2 часа до 20 ч. След като натиснете бутона Старт/Пауза  на дисплея се показва индикаторът  и избраното време на отлагане и уредът започва да отброява.           </li> </ul>
<p> 9 <b>Плюс пара сензорен бутон</b></p>	<p>Тази опция добавя фаза с пара последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за изпирание. Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето. Индикаторът  мига на дисплея по време на фазата с пара.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>  Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.           </li> <li>             Когато програмата спре, дисплеят показва нула , индикаторът  свети постоянно и индикаторът  започва да мига. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. С натискането на който и да е бутон движенията против намачкване спират и вратичката се отключва.           </li> <li>  Малко количество пране помага за по-добри резултати.           </li> </ul>

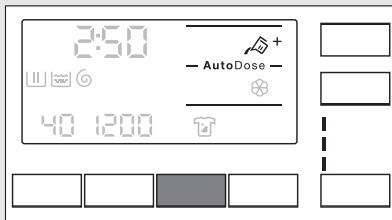


Натиснете този бутон неколкосткратно, за да активирате една от двете опции или и двете заедно.

На дисплея светва съответният индикатор.

-  **Силно**

Чрез задаване на тази опция индикаторът  се появява до символа за препарат и машината автоматично започва да дозира допълнителното количество препарат при автоматично активиран резервоар за препарат.



Ако този резервоар е изключен, можете да включите тази опция както при обикновените перални машини чрез добавяне на препарат или добавка в отделението за ръчно дозирание.



Ако натиснете бутона на резервоара за препарат докато е активна опцията Силно, функцията AutoDose е изключена, но опцията Силно остава активна в ръчен режим.

-  **Предпране**

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Когато изберете фаза за предпране и AutoDose е активна, уредът извършва автоматично дозирание на препаратата. Когато AutoDose е изключена, поставете препарат/ добавка в топка дозатор в барабана.



Опциите може да увеличат продължителността на програмата.

10



**Интензивно/  
Предпране  
сензорен бутон**

## 11 Центрофугиране бутон

Когато нагласите програма, уредът автоматично избира максималната скорост на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколккратно за:

- **Намаляване скоростта на центрофугиране.**




Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.




- **Активирайте опцията "Задържане на изплакването".**

Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за изпиране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не е извършена.

Дисплеят показва индикатора .

Вратичката остава блокирана. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратичката.


Докоснете бутона Старт/Пауза : уредът извършва фазата на центрофугиране и източва водата.




- **Активирайте опцията "Безшумен режим".**

Всички фази на центрофуга (междинна и финална центрофуга) са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода.

Дисплеят показва индикатора .

Вратичката остава блокирана. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратичката.

Докоснете бутона Старт/Пауза : уредът изпълнява само фазата на източване.




















Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

## 12 Вкл./Изкл. натиснете бутон

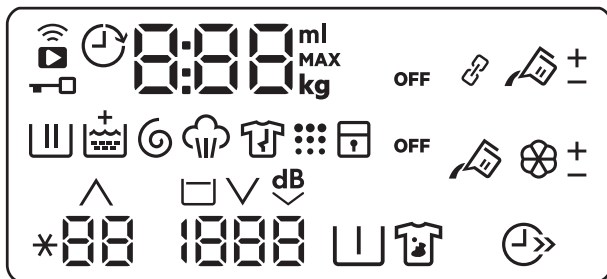













Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, понякога ще трябва да активирате уреда отново.

















Вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба" за повече детайли.

<p><b>13</b>  <b>Температура сензорен бутон</b></p>	<p>Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране. Натиснете този бутон неколккратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.</p> <p>Когато на дисплея се покажат индикаторите , уредът не затопля водата.</p>
<p> <b>Постоянно допълнително изплакване</b></p>	<p>С тази опция можете да зададете допълнително изплакване за постоянно.</p> <p>За да <b>активирате/деактивирате</b> тази опция, докоснете бутон Центрофуга  и бутон Интензивно/Предпране   едновременно, като съответният индикатор се <b>+</b> <b>включва/изключва</b> над символа за фазата на изплакване. Тази опция добавя две изплаквания.</p>
<p> <b>Защита от деца</b></p>	<p>С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.</p> <p>За да <b>активирате/деактивирате</b> тази опция, докоснете бутоните Интензивно/Предпране   и Спестяване на време  едновременно докато индикаторът се  <b>включи/изключи</b> на дисплея.</p> <p>Може да активирате тази опция:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• След като докоснете бутона Старт/Пауза : всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон Вкл./Изкл. .</li> <li>• Преди да докоснете бутона Старт/Пауза : уредът не може да стартира.</li> </ul> <p>Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.</p>
<p><b>Звукови сигнали</b></p>	<p>Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Активирате уреда (специален кратък звук).</li> <li>• Деактивирате уреда (специален кратък звук).</li> <li>• Докосвате бутоните (кликване).</li> <li>• Направите грешен избор (3 кратки звука).</li> <li>• Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).</li> <li>• Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).</li> </ul> <p>За да <b>деактивирате/активирате</b> звуковите сигнали, когато програмата завърши, докоснете бутоните Спестяване на време  и Дистанционен/Отложен старт  едновременно за около 6 секунди.</p> <p> Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.</p>

## 5.2 Дисплей





	Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за дистанционна връзка.
	Индикатор за отложен старт.
	Индикатор за заключена вратичка.
	<p>Дигиталният индикатор може да показва:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор за максимално зареждане: напр. памук <b>9.0 kg</b>. Иконата <b>kg</b> примигва, докато протича измерване на зареденото пране. Вижте "Измерване на количество пране ProSense".</li> <li>Продължителност на програмата: напр. <b>2:40</b>.</li> <li>Настройка на таймера за забавяне: напр. <b>30'</b> или <b>2h</b>.</li> <li>Край на цикъла: <b>0</b>.</li> <li>Код за аларма: Напр. <b>E2 I</b>.</li> <li>Индикатор за количество на течен препарат и омекотител: <b>88 ml</b>. Вижте глава "Технология AutoDose (Автоматично дозиране)".</li> </ul>
	Индикатор за фаза пране: премигва по време на фази за предпране и пране.
	Индикатор за фаза на изплакване: премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикаторът <b>+</b> се появява, когато опцията Допълнително изплакване е активирана.
	Индикатор за фаза центрофуга и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.

	Индикатор за почистване на барабана. Това е препоръка за извършване на „почистване на барабан“.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за пестене на време.
<b>60</b>	Индикатор за температурата. Индикаторът  се появява, когато е нагласено студено пране.
<b>1600</b>	Индикатор на скоростта на центрофугиране.
	Тези индикатори се появяват, когато настройвате автоматичната доза за перилен препарат или омекотител. (вижте глава "Технология AutoDose (Автоматично дозиране)").
	Индикатор на задържане на изплакването.
<b>dB</b>	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор Предпране.
	индикатор Силно.
	Индикатор на резервоар за течен препарат AutoDose. Когато светне, уредът автоматично дозира препарата.
<b>+</b>	Този индикатор се появява до  при задаване на опцията Силно.
	Индикатор за резервоар за омекотител AutoDose. Когато светне, уредът автоматично дозира омекотителя.
<b>OFF</b>	Индикатор на състоянието AutoDose. Той светва, когато функцията за добавки AutoDose е деактивирана.
<b>Индикаторите за опции се изтеглят само чрез приложението</b>	
	Индикатор за свързан режим. Той светва, когато и двата резервоара AutoDose са свързани и са пълни с един и същи препарат. Функцията AutoDose за омекотител е деактивирана: индикаторът  изчезва и дисплеят показва два индикатора за резервоара за течен препарат  .
<b>+</b> <b>-</b>	Тези индикатори ще се появят до  и  при увеличаване или намаляване на дозировката автоматичен препарат или омекотител.

## 6. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

**i** По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транзитни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
3. Уверете се, че сте напълнили резервоарите AutoDose с течен

препарат  и омекотител за тъкани . Вижте параграф "Основна настройка на AutoDose" от глава "Технология за AutoDose (Автоматично дозиране)".

4. Добавете 2 литра вода в барабана. Това действие активира системата за източване.

5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

## 7. ТЕХНОЛОГИЯ AUTODOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ)

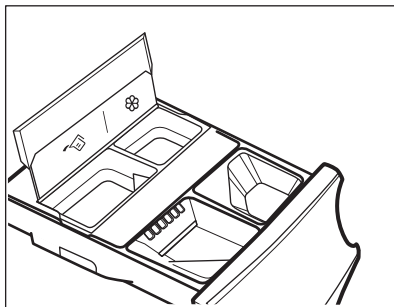
**i** Прочетете внимателно тази глава.


### 7.1 Въведение


Правилната доза перилен препарат и омекотител за тъкани се грижат по-добре за прането и осигуряват добро изпълнение на уреда.

Твърде много почистващ препарат уврежда дрехите Ви, а твърде малкото не осигурява добро измиване.



Този уред е оборудван с автоматична дозираща система, която може автоматично да осигури подходящата доза за перилен препарат и омекотител за тъкани, за да запази целостта на тъканта и яркостта на цветовете.





 Резервоар за препарат AutoDose

 Резервоар за омекотител за тъкани AutoDose

**Уредът е фабрично настроен, така че да задоволи повечето навици на потребителите.**

Веднъж стартирал програмата, уредът автоматично ще освободи нужното количество препарат и омекотител в зависимост от реалното количество, ако индикаторите  и/или  са на дисплея.

**i** В някои програми, AutoDose е изключен (**OFF** е включен, а индикаторите  и/или  са изключени на дисплея), защото има тъкани, които изискват специални препарати или третириания. Ако **OFF** е включен, поставете препаратите и другите третириания в подходящо отделение за ръчно пълнене. Вижте "AutoDose и съвместимост на опциите с програмите" от глава "Програми".

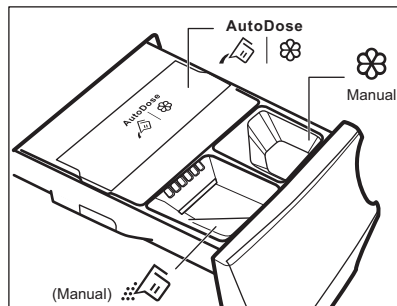
**i** Допълнителни обяснения за AutoDose и активиране на разширените настройки можете да намерите, като изтеглите приложението.

## 7.2 Отделение за препарати с AutoDose резервоари и ръчни отделения






**i** Когато използвате препарат и други третириания, винаги следвайте инструкциите, които намирате на опаковката на препарата. Както и да е, препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво във всяко отделение (**MAX**).

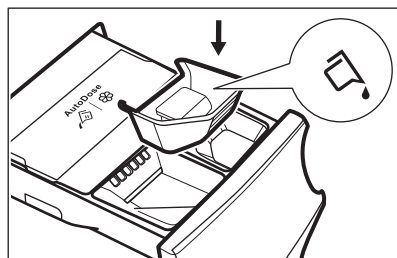
**Ако и двата AutoDose резервоара са активирани** в зададената програма, течният препарат и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.

**Ако един AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF)** в зададената програма, продължете ръчно, като добавите продукта в съответното отделение.




**⚠ ВНИМАНИЕ!**  
**Не поставяйте препарат на прах в отделението AutoDose.**

-  |  AutoDose резервоари за течен препарат  и омекотител за тъкани .
-  Ръчно отделение за фазата на изпиране: препарат на прах или течен препарат.



**i** Когато използвате течен препарат, уверете се, че е поставен **специалният контейнер** за течен препарат. Вижте параграф "Ръчно пълнене на препарат и добавки" в тази глава. Контейнерът за течен препарат се доставя във вътрешността на барабана.

-  Ръчно отделение за **течни** добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване).

- **MAX**Максимално ниво за количество препарат/добавки.

### 7.3 Основни настройки за AutoDose

Предварително зададените дозировки са 90 ml за резервоара за перилен препарат и 25 ml за резервоара за омекотител за тъкани: оптималната конфигурация, която отговаря на повечето условия за употреба. Въз основа на тази настройка, уредът ще изчисли точната доза за всяко пране.

Въпреки това, при екстремни условия (много мека или много твърда вода) и конкретен вид перилен препарат (напр. супер компактен), препоръчваме да настроите предварително зададената доза, като следвате указанията, дадени на контейнера за перилен препарат и омекотител за тъкани: напр. когато използвате супер компактен препарат, може да се наложи значително да намалите предварително зададената доза.

Ако резултатите от изпирането не са задоволителни или има много пяна по време на пране, може да се наложи да промените фабричната настройка. Прочетете в параграф „Режим на

конфигурация на AutoDose“ как да смените основната настройка, но преди това:

#### 1. Определете нивото на твърдост на водата

Проверете нивото на твърдост на водата във Вашия регион. Нивата обикновено са посочени като: мека, средно мека, твърда. Ако е необходимо, свържете се с местната водоснабдителна компания, за да проверите твърдостта на водата във Вашия регион.

#### 2. Определете на индивидуализираната доза на препарата

Проверете етикета в контейнера за перилен препарат/омекотител за тъкани, в който се посочва количеството, което да използвате. Това предложение се основава на три различни фактора:

- Ниво на твърдост на водата (вж. следващата таблица):
- Нормално ниво на замърсяване;
- Номинален капацитет на уреда (напр. максимална вместимост 9 kg). Ако номиналният капацитет на контейнера за продукта се отнася до уреди с по-малък капацитет, индивидуализираната доза трябва да се увеличи.

Нива на твърдост на водата

Нива	Диапазон на твърдост на водата				
	°f <sup>1)</sup>	°d <sup>2)</sup>	°e <sup>3)</sup>	mgol/l (милимог/литър)	ppm (части на милион)
Мека	<15	<8	<10	<1.4	<140
Средна <sup>4)</sup>	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
Твърда	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) френски градуси

2) немски градуси

3) английски градуси

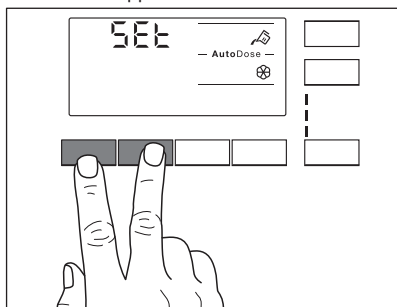
4) Фабрична настройка, удовлетворяваща повечето условия на употреба.



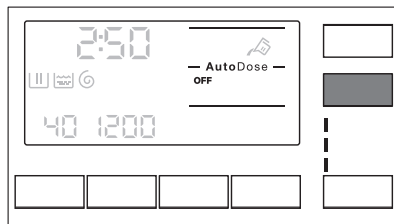
## 7.4 Режим на конфигурация на AutoDose

**i** Влезте в режим на конфигурация на AutoDose, преди да продължите с настройката на дадена програма. Режимът на конфигуриране може да спре временните настройки.

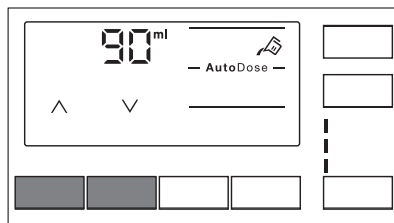
1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. **ⓘ** за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Изчакайте около 10 секунди за вътрешна проверка на уреда.
3. За да влезете в режим за конфигурация натиснете и задръжте бутоните Температура **ⓘ** и Центрофуга **Ⓢ** едновременно в продължение на няколко секунди, докато на лявата част на дисплея се изведе **SET** и индикаторите на резервоара за препарат **Ⓢ** и този за омекотител **Ⓢ** започнат да мигат в дясната част на дисплея.



4. Докоснете бутоните за съответния резервоар, за да включите или изключите функцията. Дисплеят показва OFF, когато резервоарът е изключен или показва индикатора за резервоара, когато е включен.



5. За да настроите основно дозиране, докоснете съответните бутони на резервоара, докато стандартният продукт за пране и двете стрелки в долната част на дисплея се появят. Докоснете бутона Температура **ⓘ** неколkokратно, за да регулирате дозирането нагоре и бутона Центрофуга **Ⓢ**, за да го регулирате надолу. Минималната стъпка е 1 ml.



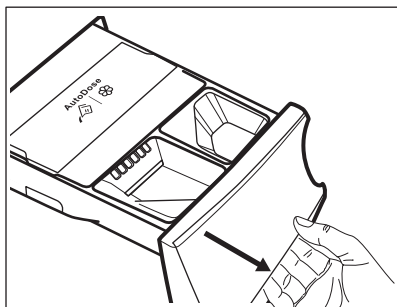
6. След около 10 секунди дисплеят се връща към информационния екран на програмата – друга опция е да натиснете и задръжте бутоните Температура **ⓘ** и Центрофуга **Ⓢ** отново, за да излезете незабавно.

## 7.5 Пълнене с препарат и добавки на системата AutoDose

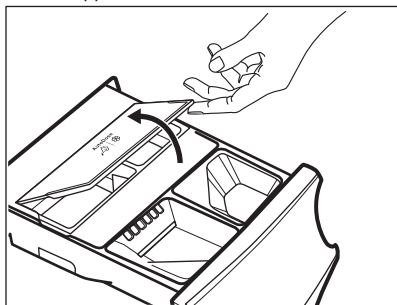
**i** Прочетете "Препарати и други третираня" в главата "Съвети и препоръки".

**i** Препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво (**MAX**).

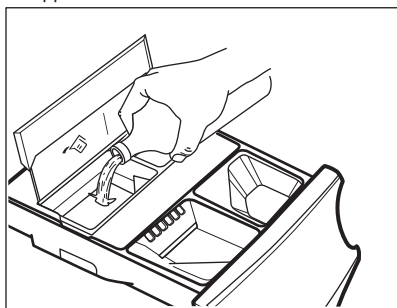
1. Отворете дозатора за миеш препарат.



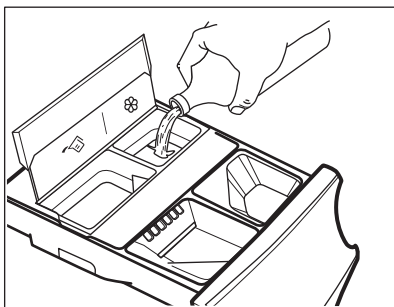
2. Повдигнете капака на AutoDose.



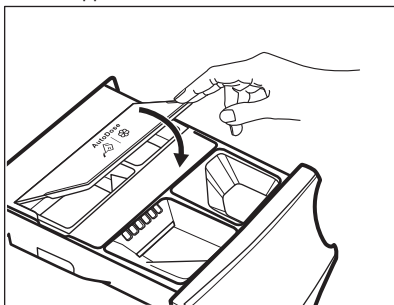
3. Внимателно добавете само течен препарат в резервоара за препарат AutoDose. Допълнете до максималното ниво **MAX**.



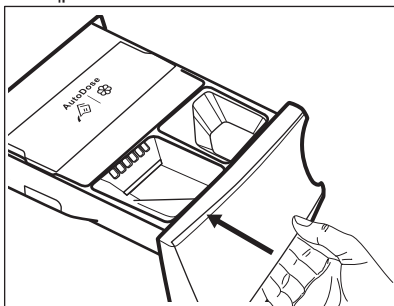
4. Внимателно добавете само течен омекотител в резервоара за омекотител AutoDose. Допълнете до максималното ниво **MAX**.



5. Повдигнете капака на AutoDose.



6. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.



## 7.6 Индикация за ниско ниво AutoDose



Не пълнете повторно резервоарите AutoDose, освен ако уредът не посочи, че един или и двата резервоара са празни.

Когато активираният резервоар достигне ниско ниво на препарата, съответният индикатор мига бавно и продължително на дисплея.

Той ще спре да мига при повторно пълнене на отделението.

Ако резервоарът не бъде напълнен, при стартиране на програмата индикаторът ще спре да мига и ще започне да свети постоянно. След завършване на програмата, ще започне да мига отново.

Освен ако AutoDose не е ИЗКЛ., ако отделението е достигнало ниско ниво, зададеното дозиране за това отделение ще се покаже на дисплея за няколко секунди, всеки път когато се отваря чекмеджето, за да напомни, че е нужно повторно пълнене.

Ако в двата резервоара нивото на препаратата е ниско, и двата индикатора мигат, но ще се покаже единствено зададеното дозиране за препарат.



Ако резервоарите са пълни преди включване на уреда за първи път, индикаторът за AutoDose няма да мига.




#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

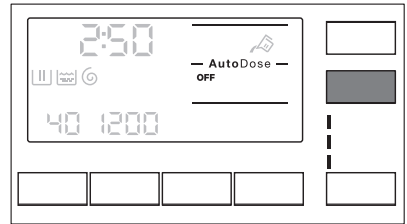
Повторното пълнене на резервоарите трябва да се направи, използвайки същата марка и тип препарат/омекотител/ добавка, в противен случай трябва да се изчистят преди пълнене.


## 7.7 Превключване от AutoDose към ръчно дозиране

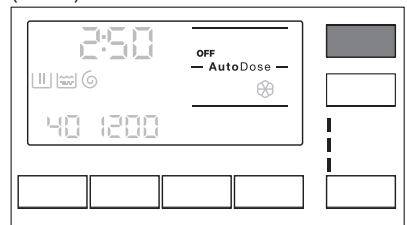
Можете да деактивирате функцията AutoDose за един или за двата резервоара, като натиснете символа на съответния бутон.

Например:



- За да изключите резервоара за омокотител за тъкани, натиснете бутона , докато на дисплея се изведе надпис **OFF** (Изкл.).





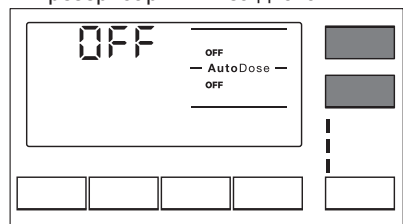
- Ако трябва да използвате различен препарат от тези в резервоарите AutoDose, можете да изключите резервоара за препарата, като натиснете бутона , докато на дисплея се изведе надпис **OFF** (Изкл.).



## 7.8 Деактивиране на AutoDose

Ако предпочитате да използвате отделенията за ръчно пълнене по подразбиране, можете напълно да деактивирате резервоарите AutoDose. След като влезете в режима за конфигурация на AutoDose чрез натискане на бутоните Температурата  и Центрофуга .

1. Докоснете бутон  или , докато на дисплея се изведе **OFF**: AutoDose е напълно изключена за съответния резервоар или за двата.



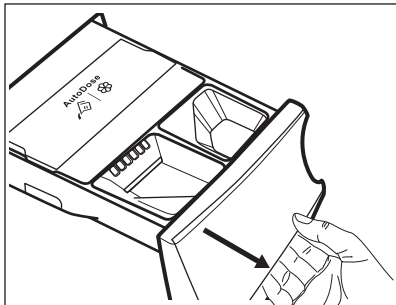
2. След 10 секунди дисплеят се връща към екрана с информация за програма.


## 7.9 Ръчно поставяне на препарат и добавки

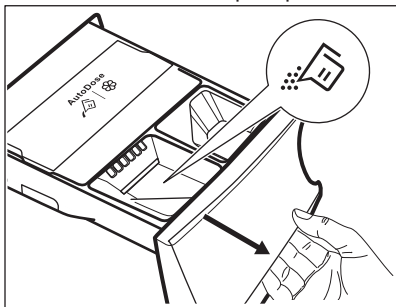
Може да се наложи да използвате различен препарат или омекотител от използваните в резервоарите AutoDose. Първо се уверете, че резервоарите AutoDose са деактивирани, след което добавете препарата, омекотителя или друг продукт за третиране в ръчните отделения.


- i** Не превишавайте максималните обеми на натоварване (**MAX**).

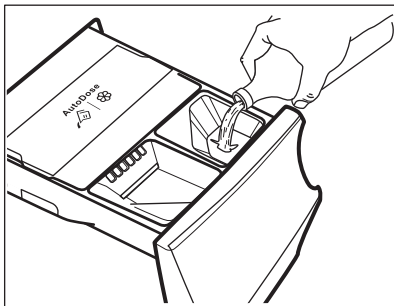
1. Отворете дозатора за миещ препарат.



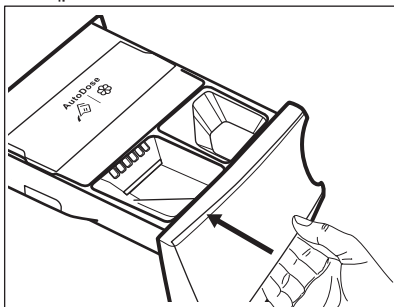
2. Поставете прах за пране в отделението . Ако използвате течен препарат, вижте "Ръчно пълнене с течен препарат".



3. Ако се изисква, налейте омекотителя за тъкани в отделението  Manual .

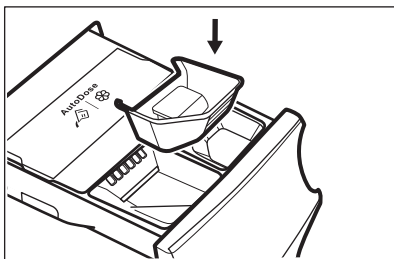



4. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.

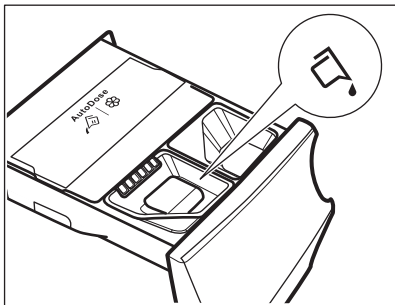


## Ръчно пълнене на течен препарат

1. Поставете контейнера за течен препарат.




2. Налейте течния препарат в отделението .




3. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.

**i** Ако машината не е използвана в продължение на повече от 4 седмици с пълни резервоари, препаратът/омекотителят могат да се съгъстят или да пресъхнат. Необходимо е почистване на чекмеджето, както е посочено в глава "Грижа и почистване".

Датчик в чекмеджето засича дали е отворено (или не е затворено правилно) докато се изпълнява програмата. В такъв случай уредът прекъсва временно работа.

Ако натиснете бутона Старт/Пауза , се генерира звук за грешка и цялата информация на дисплея се изключва, с изключение на символите AutoDose, които остават светнати в продължение на няколко секунди. Дисплеят се връща към предишното състояние на пауза.

Това ще стане, дори ако потребителят е изключил AutoDose.

За да рестартирате програмата, се уверете, че чекмеджето е затворено правилно и натиснете бутона Старт/Пауза .



## 7.10 Индикация за отворено чекмедже








Когато се изпълнява програмата, чекмеджето за препарат винаги трябва да е затворено.






# 8. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ)



## 8.1 Таблица с програмите


Програми за измиване

Програма	Описание на програмата
<b>Програми за измиване</b>	
 Cottons	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсяване.
 Cottons Eco <sup>1)</sup>	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсяване.

Програма	Описание на програмата
 OKOPower	<b>Памучни и цветни синтетични тъкани.</b> Пълна програма на изпиране, която само за 59 минути изпира интензивно ежедневно замърсено пране и осигурява добър резултат за кратко време.
 Synthetics	<b>Синтетични и смесени тъкани.</b> Нормално замърсяване.
 Delicates	<b>Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране.</b> Нормално замърсяване.
 Wool/Silk	<b>Вълна подходяща за пералня, вълна за ръчно пране и други тъкани със символ за грижа „ръчно пране“.<sup>2)</sup></b>
<b>Програма с пара</b>	
 Steam	<b>Програма с пара за памучни и синтетични тъкани.</b> Пара може да се използва за сухо пране <sup>3)</sup> , изпрано или носено веднъж пране. Тази програма намалява намачкванията и миризмите <sup>4)</sup> и отпуска фибрите. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана. След края на програма с пара, гладенето е изключително лесно. Не използвайте никакъв препарат. Ако е необходимо, отстранете петната чрез изпиране или локално третиране на петна. Програмите с пара не изпълняват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програмата с пара за тези видове дрехи: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.</li> <li>• Дрехи с етикет "Само химическо чистене".</li> </ul>
<b>Програми за измиване</b>	
 Anti-allergy	<b>Бели памучни дрехи.</b> Тази програма премахва микроорганизмите благодарение на фаза на изпиране с температура, поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Допълнителна фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъци от препарат и полени/алергени. По този начин прането е по-ефективно.
 20min 3kg	<b>Памучни и синтетични дрехи</b> леко замърсени или носени веднъж.









Програма	Описание на програмата
 Outdoor	<p data-bbox="442 172 1024 247">  Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.         </p> <p data-bbox="442 268 1024 375"> <b>Върхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация.</b> Препоръчителното зареждане с пране е 2.5 kg.         </p> <p data-bbox="442 376 1024 507">           Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, постъпете по следния начин:         </p> <ul data-bbox="442 518 1024 678" style="list-style-type: none"> <li>• Налейте перилния препарат в отделението .</li> <li>• Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението  за омекотител <small>Manual</small>.</li> <li>• Намалете зареденото количество до 1 kg.</li> </ul> <p data-bbox="442 694 1024 845">  За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Outdoor (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).         </p>

1) **Стандартни програми за стойностите на потребление на Енергийния етикет.** Според наредба 1061/2010, програмите Cottons Eco  при 60 °C и програмата Cottons Eco  при 40 °C са същевременно "Стандартна програма за памук 60°C" и "Стандартна програма за памук 40°C". Те са най-ефективните програми по отношение на потреблението на енергия и вода за пране на нормално замърсено памучно пране. Препаратът на прах и омекотителят се добавят към съответното отделение за ръчно дозиране. Уверете се, че резервоарите AutoDose са деактивирани.

 Температурата на водата при фазата на пране може да се различава от температурата, посочена за избраната програма.

- 2) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури внимателно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти или не се върти правилно, но това е нормално за тази програма.
- 3) Ако зададете програма с пара за сухо пране, в края на цикъла прането може да бъде влажно. Линейно изсушете дрехите за около 10 минути.
- 4) Програмата с пара не премахва наситени и тежки мирисми.

Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програмата

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Еталонна скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
<b>Програми за измиване</b>			
 Cottons	40 °C 95 °C - Студена вода	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	9 kg
Cottons Eco	40 °C 60 °C – 40 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	9 kg
OKOPower	30 °C 60 °C - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	5 kg
 Synthetics	40 °C 60 °C - Студена вода	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4 kg
 Delicates	30 °C 40 °C - Студена вода	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2 kg
 Wool/Silk	40 °C 40 °C - Студена вода	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg
<b>Програма с пара</b>			
 Steam	-	-	1 kg
<b>Програми за измиване</b>			
 Anti-allergy	60 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	9 kg
 20min 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C - Студена вода	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.













## 8.2 AutoDose и съвместимост на опциите с програмите



С изтегляне на ПРИЛОЖЕНИЕТО са налични допълнителни програми и настройки.



	 Cottons	 Cottons Eco	 OKOPower	 Synthetics	 Delicates	 Wool/Silk	 Steam	 Anti-allergy	 20min 3kg	 Outdoor
<b>AutoDose</b>										
 AutoDose Препарат	■	■	■	■	■			■	■	■
 AutoDose Омекотител за тъкани	■	■	■	■	■	■		■	■	
<b>Други</b>										
 Центрофугиране	■	■	■	■	■	■		■	■	■
 Задържане на изплакването	■	■	■	■	■	■		■		■
 Екстра безшумен	■		■	■	■					
 Силно <sup>1)</sup>	■	■		■				■		
 Предпране	■	■		■				■		
 Допълнително изплакване	■	■	■	■	■			■		■
 Спестяване на време <sup>2)</sup>	■	■		■	■		■			
 Само изплакване	■	■		■	■	■		■	■	■
 Само центрофуга	■	■	■	■	■	■		■	■	■

	 Cottons	 Cottons Eco	 OKOPower	 Synthetics	 Delicates	 Wool/Silk	 Steam	 Anti-allergy	 20min 3kg	 Outdoor
 Само източване	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Отложен старт	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Плюс пара <sup>3)</sup>	■	■		■				■		

1) Тази опция не е налична при температура под 40°C.

2) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова удовлетворителен.

3) Тази опция не е налична при температура под 40°C.

### 8.3 Woolmark Apparel Care - Зелен



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с «ръчно пране», при условие, че дрехите се перат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Следвайте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1361

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

## 9. 📶 WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате пералната машина от мобилното си устройство.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са Ви необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка/
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

<b>Честота</b>	2.412 - 2.472 GHz за европейския пазар
<b>Протокол</b>	IEEE 802.11b/g/n двупоточно радио

Максимална мощност < 20dBm






## 9.1 Инсталиране и конфигуриране "My AEG"

При свързване на пералната машина към приложението, застанете в близост до нея заедно със смарт устройството си.

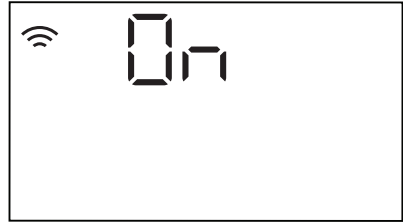
Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано към безжичната мрежа.

1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство.
2. Изтеглете и инсталирайте приложението "My AEG" .
3. Проверете дали сте включили Wi-Fi връзка в пералната машина. Ако не е така, прочете следващия параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералната машина“.
4. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, си създайте нов, като следвате инструкциите в "My AEG" .
5. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигурация на пералната машина.


## 9.2 Конфигуриране на безжична връзка на пералната машина

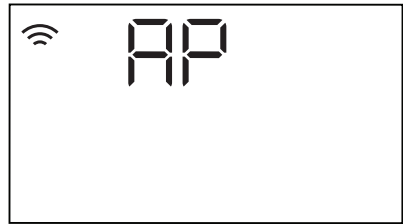
1. Натиснете и задръжте бутон Вкл./ Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Натиснете и задръжте бутоните  и  в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните.  се появява на дисплея в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че приложението е готово за свързване.


3. След около 45 секунди на дисплея се появява  (Точка за достъп).




Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.




Докато уредът е активен, той ще продължи да прави опити за установяване на връзка със запазените данни за влизане до деактивиране на Wi-Fi или нулиране на данните за влизане.



4. Конфигурирайте приложението "My AEG" на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
5. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



- i** Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 45 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.


**За да изключите безжичната връзка**, натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звук сигнал: **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.

- i** Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

**За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка**, натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно за най-малко 10 секунди, докато чуete втория звук сигнал: **---** се показва на дисплея.


### 9.3 Дистанционен старт

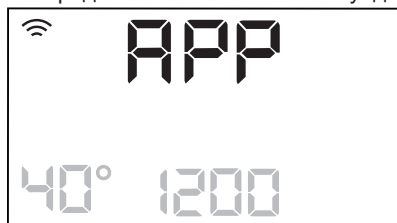
Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.


- i** Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона **Старт/Пауза**  за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате и програма за пране дистанционно.



Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена,


можете също така да активирате Дистанционния старт:

1. Докоснете бутона Дистанционен старт  – индикаторът **APP** премигва на дисплея в продължение на няколко секунди.





2. Докоснете бутона **Старт/Пауза** , за да активирате Дистанционния старт, преди индикаторът **APP** да спре да мига.

Индикаторите  и  се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.

- i** При докосване на бутона **Старт/Пауза** , след като индикаторът **APP** спре да мига, Дистанционният старт не е активен, но зададената програма започва да се изпълнява.

**За да откажете Дистанционния старт**, докоснете бутона

Дистанционен старт  и потвърдете с натискане на бутона **Старт/Пауза** .

### 9.4 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи обновяване за изтегляне на нови функции.

Обновяването става само чрез приложението.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва **UPD** на дисплея.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.


Ако има грешка, устройството показва **Err** на дисплея: просто натиснете който и да е бутон или превъртете ключа, за да се върнете към нормална употреба.

## 10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



**ВНИМАНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

### 10.1 Активиране на уреда

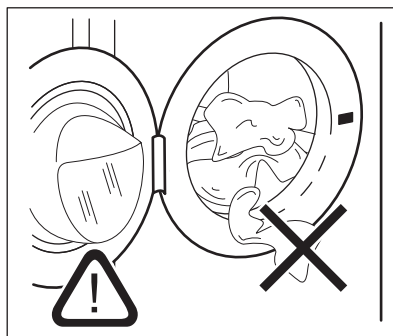
1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда.

Прозвучава кратък звуков сигнал (ако е активиран). Програмният бутон автоматично се настройва за програма за Cottons.

Дисплеят показва времетраенето на програмата, максималното количество (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на фазите, създаващи програмата.

### 10.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.
2. Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.  
Не поставяйте твърде много пране в барабана.
4. Затворете вратичката добре.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.

### 10.3 Използване на препарат и други третириания

**Ако и двата AutoDose резервоара са активирани** в зададената програма, препаратът и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.


**Ако един AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF)** в зададената програма, продължете ръчно, като добавите продукта в съответното отделение.

## 10.4 Настройване на програма



Ако желаете да промените автоматичната доза на перилен препарат или омекотител, влезте в режим на конфигуриране на AutoDose преди да продължите с настройването на програмата. Режимът на конфигуриране може да спре временните настройки. Вижте параграф "Режим на конфигуриране на AutoDose" в глава "AutoDose технология (Автоматично дозиране)".

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране. Индикаторът на съответната програма светва.

Индикаторът на бутона Старт/Пауза  премигва.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и показаната информация съответно се променя.




В случай, че изборът **не е възможен**, не се появява индикатор и прозвучава звуков сигнал.

## 10.5 Стартиране на програма




### ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че отделението за препарат е добре затворено, в противен случай програмата няма да стартира.

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на протичащата фазата мига.

Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва индикатора .




Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

## 10.6 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона няколко пъти, докато на дисплея се покаже желаното време на отлагане.

Индикаторът  светва.


2. Докоснете бутона Старт/Пауза . Уредът започва отброяването на отложения старт. Когато отброяването завърши, програмата стартира.






Измерването ProSense започва в края на отброяването.

## Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало



За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.


2. Докоснете бутона Отложен старт  неколкократно, докато дисплеят покаже .
3. Натиснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате програмата веднага.



## Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало

За да промените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Отложен старт неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате новото отброяване.

## 10.7 Засичане на пране ProSense

-  Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.


След като докоснете бутона Старт/Пауза  индикаторът за максималното обявено зреждане се изключва, индикаторът  мига, а ProSense започва засичане на количеството пране.

1. Уредът засича количеството през първите 30 секунди: индикаторът — — — светва, а индикаторът **kg** мига; барабанът се върти за кратко.
2. Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати за минимално време. Времетраенето на програмата може да се увеличава или намалява. В края на засичането на прането, ако то е под максималното


обявено количество за избраната програма, дисплеят показва времетраенето на новата програма. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.


В края на засичането на пране, в **случай на претоварване на барабана**, индикаторът **kg** остава светнат, а индикаторът **MAX** мига на дисплея.

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете допълнителните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

**Важно!** Ако няма да се намали количеството пране, програмата започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.

-  След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.

-  Засичането ProSense се извършва само с пълни програми за изпиране (без прескачане на фаза).

## 10.8 Индикатори за фази на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране

работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Плюс пара индикаторите за фаза с пара се включват.

Фазата с пара работи:





Фазата против намачкване работи:





## 10.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Старт/Пауза .

Програмата за измиване продължава.

## 10.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  отново, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.






Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

## 10.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи

Докато програмата или отложеният старт работят, вратичката на уреда е блокирана.





Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратичката.


1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.
2. Отворете вратичката на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/Пауза . Програмата или отложеният старт продължава.
4. Вратичката може да се отвори, когато програмата е завършена или задайте програма/опция за центрофугиране или източване, след което натиснете бутона Старт/Пауза .


## 10.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .


Индикаторът на бутона Старт/Пауза  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да изключите уреда.












Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.

-  Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.
- 2. Извадете прането от уреда.
- 3. Уверете се, че барабанът е празен.
- 4. Дръжте вратичката и отделението за препаратата открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.
- 5. Затворете крана за водата.


### 10.13 Източване на вода след край на цикъл



Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:


- Дисплея показва индикатор , индикатора на опцията  или  и индикатора за заключена вратичка . Индикатора на работещата фаза  премигва.
  - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
  - Вратичката остава блокирана.
  - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофугиране , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
  2. Докоснете бутона Старт/Пауза :
    - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.

- Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция  или  се



изключва, докато индикаторът  премигва и след това се изключва.


3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

-  За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

### 10.14 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт/Пауза. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда.
- 5 минути след края на програмата за пране. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

-  Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

## 11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

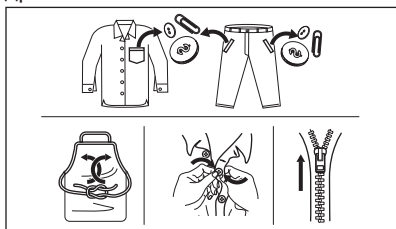


**ВНИМАНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

### 11.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, фини тъкани и вълна.

- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Измийте със специален препарат за упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Не перете пране без подгъви или със закъсано. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени без банел, колани, чорапогачи, връзки за обувки, панделки и др.).
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
  - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава "Ежедневна употреба");
  - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
  - в. натиснете бутона Старт/Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



## 11.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

## 11.3 Препарати и други третираня

- Използвайте само перилни препарати и други третираня, предназначени за употреба в перална машина:
  - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането
  - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- За да щадите околната среда, не използвайте по-голямо количество миещ препарат, отколкото е необходимо.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Използвайте препоръчаните препарати за вида и цвета на тъканта, температурата на програмата и нивото на замърсяване.

## 11.4 Екологични съвети

- Задайте програма без предпране за пране на дрехи с нормално замърсяване.

- Винаги стартирайте програмата за измиване с максимално допустимия обем пране.
- Ако предварително третирате петната може да използвате препарат за премахване на петна, когато нагласите програмата с ниска температура.

- За да използвате точното количество препарат, вижте препоръчаното количество от производителя на препарата.

## 12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



**ВНИМАНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

### 12.2 Отстр. на котл. кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

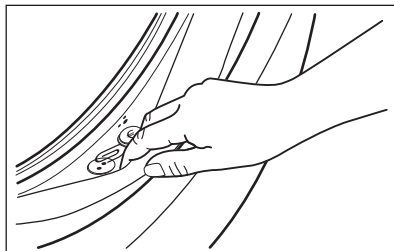
### 12.3 Профилактично пускане на програмата за пране

Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на уреда, пускайте поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
3. Добавете ръчно малко количество препарат на прах или друг конкретен продукт, след което включете програмата за памук на най-високата температура.

### 12.4 Уплътнение на вратичката



Редовно оглеждайте уплътнението и премахвайте всякакви предмети от вътрешната му част.

## 12.5 Почистване на барабана


Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.


В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.  
Не почиствайте барабана с киселинни препарати за премахване на ръжда, препарати за премахване на мазнини, съдържащи хлор или желязо или стоманена вълна.

За пълно почистване:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
3. Пуснете програма Cottons  на най-високата температура.
4. Добавете ръчно малко количество перилен препарат на прах или друг съответен продукт в празен барабан, за да изплакнете остатъците.

- i** Понякога, в края на цикъла дисплеят може да показва иконата : това е препоръка за извършване на "почистване на барабан" След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

## 12.6 Почиствайте дозатора за миялен препарат и AutoDose резервоарите



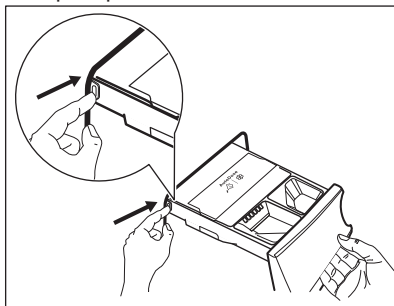
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не сменяйте марката или вида на препарата, омекотителя или добавките в резервоарите, без да сте почистили предварително и двата резервоара.



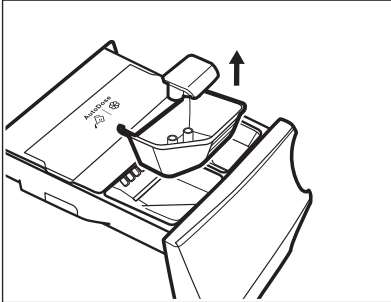
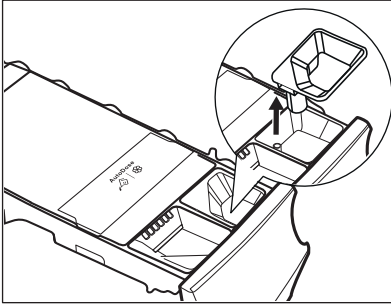
Преди почистване се уверете, че всички отделения са празни.

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати, сплъстен омекотител, мухъл в дозатора за миялен препарат и/или сплъстени течни добавки в AutoDose резервоарите, **периодично извършвайте следната почистваща процедура:**

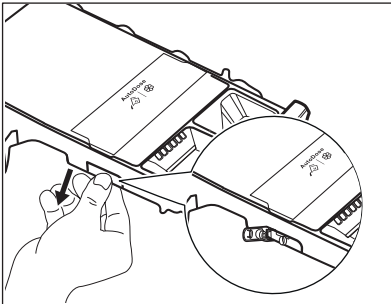
1. Отворете дозатора за миялен препарат. Натиснете клапана, както е показано на картинки та и издърпайте дозатора за миялен препарат навън.



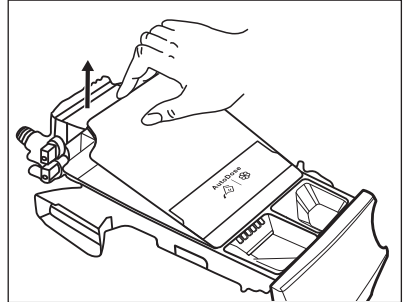
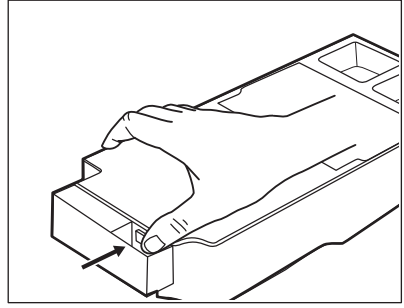
2. Извадете контейнера за омекотител и ако е поставен – и контейнера за течен перилен препарат.



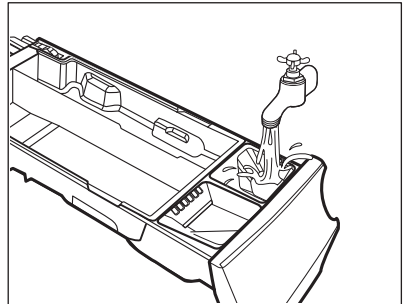
3. Отворете пробките за източване на всеки резервоар и ги изпразнете в мивка.



4. Натиснете клапана на гърба, както е показано на изображението, и повдигнете горния капак, за да го свалите.

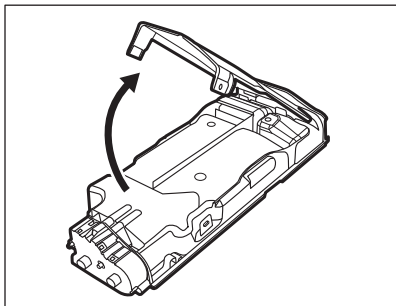


5. Измийте чекмеджето и всички контейнери под течаща вода.

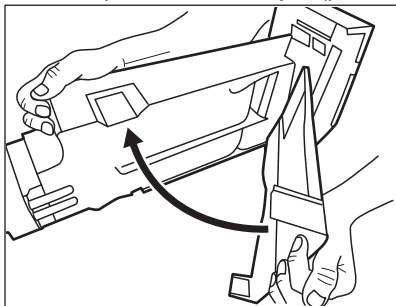


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
**Не използвайте остри или метални четки и гъби.**

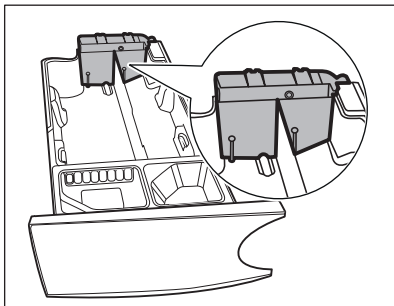
6. Обърнете отделението наобратно и отворете долния капак, както е показано на изображението.



7. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.
8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с кукичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.

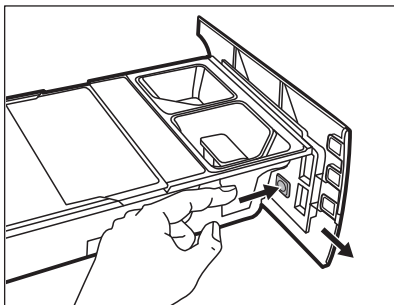


**ВНИМАНИЕ!**  
Не почиствайте с остри и метални четки или инструменти помпите или датчиците от задната страна на чекмеджето за препарат. Ако е необходимо, използвайте само меки и влажни кърпи.

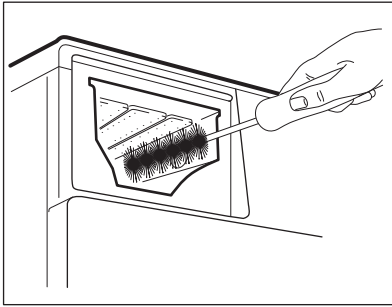


### ВНИМАНИЕ!

Ако от задната част на резервоарите има остатъци, накиснете чекмеджето в топла вода. Не използвайте инструменти за почистването. Преди да го накиснете, отстранете дръжката, като натиснете червения бутон и я плъзнете, както е показано на изображението.

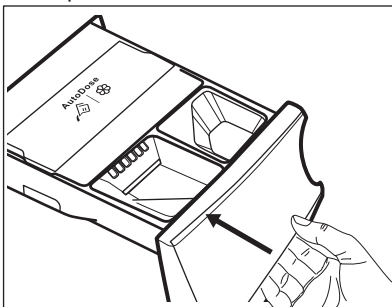


9. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.

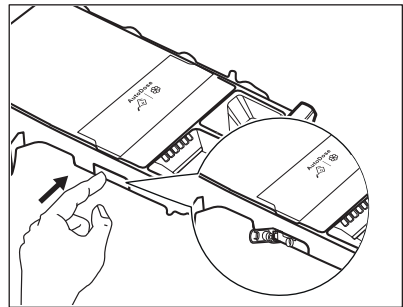


10. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
- Поставете дръжката, ако е била разглобена.
  - Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
  - Поставете горния капак на отделението с резервоарите и натиснете докато се чуе щракване.
  - Сменете компонентите на отделението за ръчно дозиране.

11. Поставете дозатора за миялен препарат върху релсите и внимателно го затворете докато се чуе щракване. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



За да възобновите функционалността, напълнете отново резервоарите с препарат и омекотител. Ако сте поставили неподходящи добавки в резервоарите, можете да поправите това, като използвате изпускателните пробки от двете страни на чекмеджето. Преди да отворите изпускателните пробки, под чекмеджето трябва да има леген или друг подходящ съд за събиране на течността. Уверете се, че сте затворили пробките преди повторно пълнене.



## 12.7 Почистване на помпата за източване



### ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не отцежда водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.

- На дисплея се показва код на аларма **E2 1**.

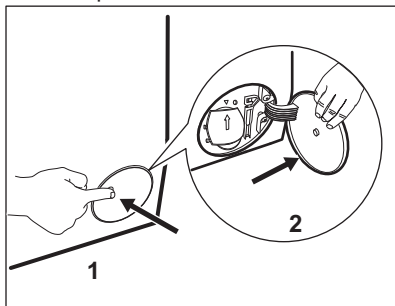


### ВНИМАНИЕ!

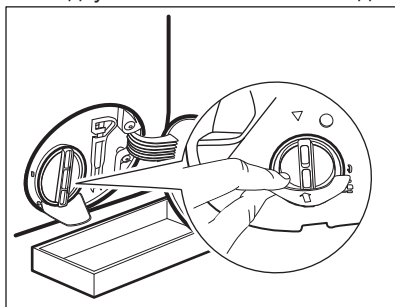
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

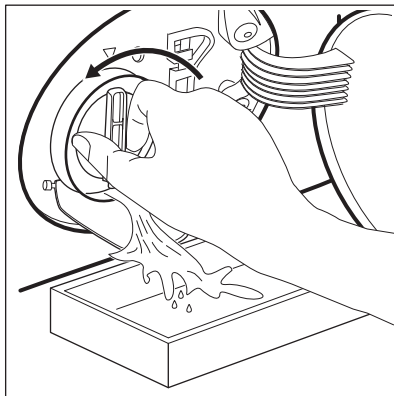
1. Отворете капака на помпата.



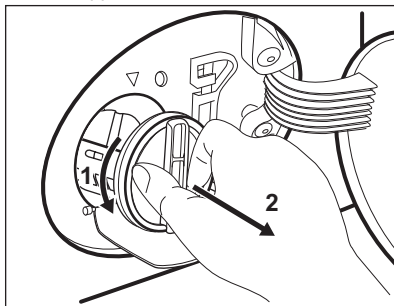
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа за подсушаване на изтеклата вода.



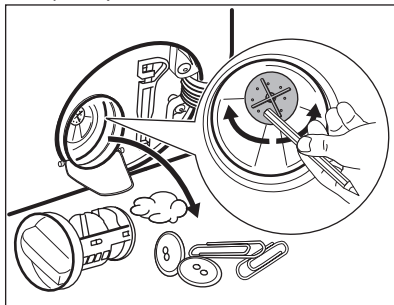
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.

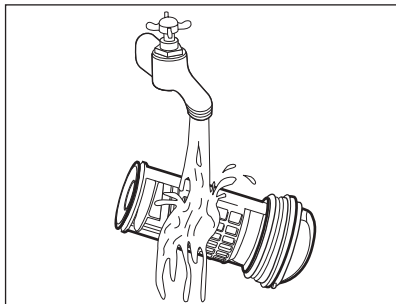


8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център.

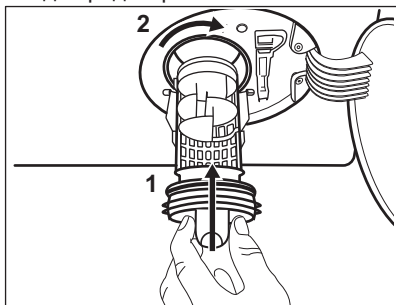




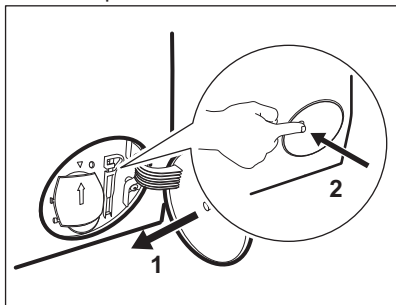
10. Почистете филтъра под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



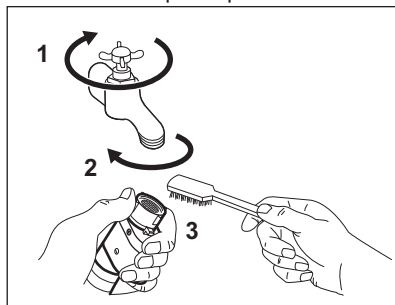
Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

- Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
- Стартирайте програмата, за да източите водата.

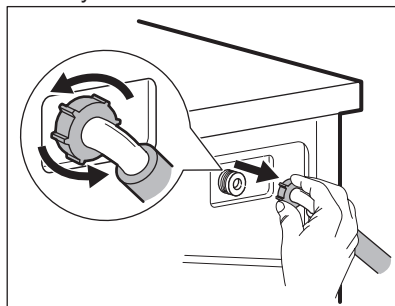
## 12.8 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събирани с времето:

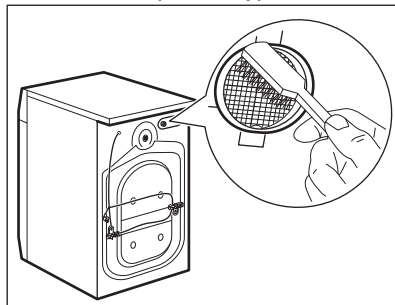
- Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



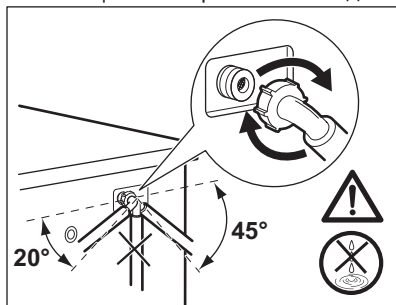
- Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



- Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



## 12.9 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

## 12.10 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



### ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

## 13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".


### 13.1 Въведение

Уредът не се включва или спира по време на работа.



Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вж. таблицата). Ако проблемът продължи, се обърнете към оторизирания сервизен център.

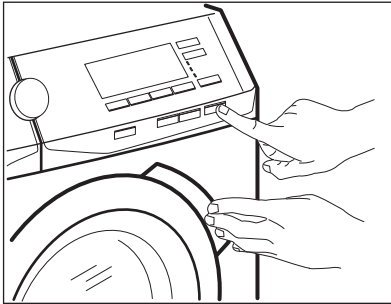
**В случай на проблеми прозвучава звуков сигнал, на дисплея се извежда алармен код и бутонът**

**Старт/Пауза**  **може да премигва продължително:**

- **E11** - Уредът не се пълни с вода правилно. Стартирайте програмата, като натиснете бутон Старт/Пауза . След 5 секунди вратичката ще се отключи.
- **E21** - Уредът не източва водата.
- **E41** - Вратичката на уреда е отворена или не е затворена правилно. Проверете вратичката на уреда!



Ако уредът е претоварен, премахнете част от прането и/или продължително притискайте вратичката, докато натискате бутона Старт/Пауза  и индикаторът  спре да мига (вж. картинката по-долу).




- **ЕН1** - Честотата на захранването е извън обхват.

- **ЕН2** - Захранващото напрежение е твърде високо.
- **ЕН3** - Захранващото напрежение е твърде ниско.
- **Е91** - Вътрешна неизправност. Изключете уреда и го включете отново. Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Ако кодът за алармата се появи отново, се обърнете към оторизирания сервизен център.
- **ЕФ3** - Устройството против наводнение работи. Изключете уреда и затворете крана за вода. Свържете се с оторизиран сервизен център.


**ВНИМАНИЕ!**

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

## 13.2 Възможни повреди

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта.</li> <li>• Уверете се, че вратичката на уреда е затворена.</li> <li>• Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя.</li> <li>• Уверете се, че Старт/Пауза  е докоснат.</li> <li>• Уверете се, че дозаторът за миялен препарат е здраво затворен.</li> <li>• Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча.</li> <li>• Деактивирайте функцията Child Lock (Заклучване за деца), ако е включена.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че кранчето на водата е отворено.</li> <li>• Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водозахранването.</li> <li>• Уверете се, че кранчето на водата не е запушено.</li> <li>• Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки.</li> <li>• Уверете се, че входящият маркуч за водата е монтиран правилно.</li> <li>• Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.</li> </ul>
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> </ul>
Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена.</li> <li>• Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки или извивки.</li> <li>• Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“.</li> <li>• Уверете се, че дренажният маркуч е монтиран правилно.</li> <li>• Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане.</li> <li>• Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.</li> </ul>
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Настройте програмата за центрофугиране.</li> <li>• Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“.</li> <li>• Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.</li> </ul>
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода.</li> <li>• Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч.</li> <li>• Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
<p>Не можете да отворите вратичката на уреда.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото.</li> <li>• Уверете се, че програмата за пране е завършила.</li> <li>• Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода.</li> <li>• Уверете се, че уредът получава електрозахранване.</li> <li>• Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.</li> <li>• Уверете се, че бутонът Дистанционен старт не е активиран. Деактивирайте го.</li> </ul>
<p>Дисплеят не показва безжичния индикатор .</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете безжичния сигнал.</li> <li>• Уверете се, че безжичната връзка е включена.</li> <li>• Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>• Рестартирайте рутера.</li> <li>• Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.</li> </ul>
<p>Приложението не може да се свърже с уреда.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете безжичния сигнал.</li> <li>• Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа.</li> <li>• Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>• Рестартирайте рутера.</li> <li>• Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа.</li> <li>• Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.</li> </ul>
<p>Приложението не може да се свърже с уреда многократно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че безжичният сигнал достига уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата.</li> <li>• Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата печка. Избягвайте да ползвате микровълновата печка и дистанционното управление едновременно.</li> </ul>
<p>Уредът издава необичаен звук и вибрира.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>• Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>• Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функцията ProSense може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Система за определяне размера на зареждане ProSense“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг.</li> <li>• Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането.</li> <li>• Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>• Намалете количеството на прането.</li> <li>• Когато използвате AutoDose резервоарите, се уверете, че не са празни.</li> <li>• Когато използвате AutoDose резервоари, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител. Вижте параграф „Основна настройка на AutoDose“ от глава „Технология AutoDose (Автоматично дозиране)“.</li> <li>• Уверете се, че сте почистили резервоарите AutoDose, преди да използвате различна марка и тип препарат, омокотител или други добавки.</li> </ul>
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Намалете количеството на перилния препарат.</li> <li>• Когато използвате AutoDose резервоари, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител. Вижте параграф „Основна настройка на AutoDose“ от глава „Технология AutoDose (Автоматично дозиране)“.</li> </ul>
Нивото на препарат/омекотител за тъкани не намалява в AutoDose резервоарите след измиване.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това е нормално: резервоарите са доста големи и консумацията на препарат може да не е толкова очевидна.</li> </ul>
След цикъла на изпиране, в чекмеджето с диспенсъра има остатъци от перилния препарат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат).</li> <li>• Уверете се, че сте използвали диспенсъра за перилния препарат според индикациите, предоставени в този наръчник на потребителя.</li> </ul>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване. Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център. Ако дисплеят покаже други алармени кодове. Изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център.

### 13.3 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратичките остават заключени. Програмата за измиване продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратичките останат заключени, има възможност да ги отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратичката:



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Опасност от изгаряния!  
Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.



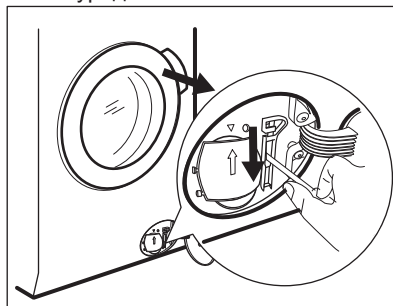
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако е наложително, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).

За да отворите вратичката, направете следното:

1. Натиснете Вкл./Изкл. ① бутона, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете клапата на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.







5. Извадете прането и след това затворете вратичката на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

## 14. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО

- i** Посочените стойности са получени в лабораторни условия със съответните стандарти. Те могат да варират поради различни причини: количеството и вида на прането и околната температура. Налягането на водата, захранващото напрежение и температурата на подаваната вода могат също да повлияят на продължителността на програмата за изпиране.
- i** Техническите спецификации могат да бъдат променяни без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.

- i** По време на програмата за пране, технологията Prosense може променя продължителността на програмата и консумация на вода и енергия. За повече детайли вижте параграф 'Измерване на пране Prosense' в глава 'Ежедневна употреба'.

Programmes (Програми)	Количество пране (kg)	Енергийна консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатък на влага (%) <sup>1)</sup>
Cottons 60°C	9	1.87	85	240	44
Cottons 40°C	9	1.27	84	225	44
Synthetics 40°C	4	0.80	54	140	35
Delicates 40°C	2	0.54	58	60	35
Wool/Silk 30°C	1.5	0.31	64	75	30
<b>Стандартни програми за памук</b> 					
Стандартна 60°C памук 	9	0.58	55	270	44
Стандартна 60°C памук 	4.5	0.40	39	220	44
Стандартна 40°C памук 	4.5	0.40	39	220	44

<sup>1)</sup> В края на фаза центрофуга.

**Режим Изкл. (W)** 0.30

**Оставено във включен режим (W)** 0.30



<b>Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа (W)</b>	2.00
<b>Време до Готовност в мрежа (min.)</b>	15
Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламент на Европейската комисия 1015/2010 за прилагане на Директива 2009/125/ЕС и Регламент на Европейската комисия № 1275/2008.	

## 15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/ Височина/ Дълбочина/ Обща дълбочина	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Електрическо свързване	Волтаж Приблизителна мощност Предпазител Честота	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаване	Минимално Максимално	0,5 бара (0,05 MPa) 8 бара (0,8 MPa)
Водоснабдяване <sup>1)</sup>		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	9 kg
Клас енергийна ефективност		A+++
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1551 rpm

<sup>1)</sup> Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

## 16. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### 16.1 Предлага се на [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) или от оторизиран търговец

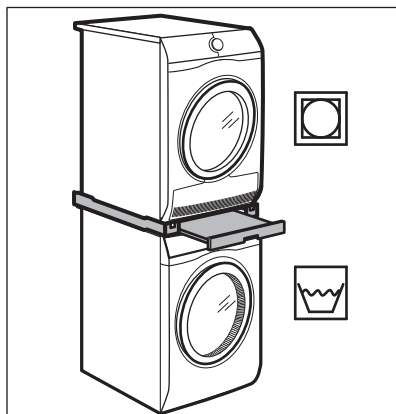
**i** Само подходящите аксесоари одобрени от AEG осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неodobrenи част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

### 16.2 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

### 16.3 Набор за надстройване



Сушилнята може да бъде скачана върху пералнята **само чрез правилния комплект за скачане произведен и одобрен от AEG.**

**i** Уверете се, че е съвместимия комплект за скачане, като проверите дълбочината на уреда.

Комплекта за скачане може да се използва само с уреди упоменати в листовката предоставена с него.

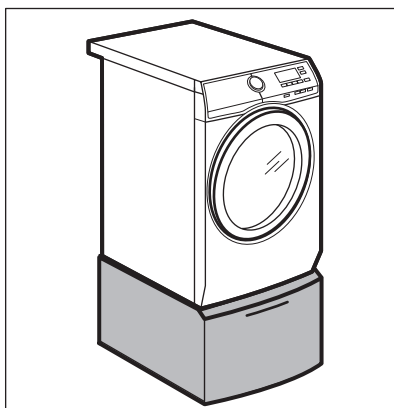
Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не поставяйте сушилнята под пералнята.

### 16.4 Поставка с чекмедже



За повдигане уреда и улесняване на поставянето и разтоварването на пране.

Чекмеджето може да се използва за съхранение на предмети, например: кърпи, почистващи продукти и др.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.


## 17. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА ВЪВ ВРЪЗКА С РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 1369/2017


Информация за продукта	
Търговска марка	AEG
Модел	L8FBC69SA, PNC914550670
Номинален капацитет в kg	9
Клас на енергийна ефективност	A+++
Консумация на енергия kWh за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълн и при частичен товар и консумация при режими с ниска мощност. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва машината.	108.0
Консумацията на енергия на стандартна програма за памук 60°C при пълн товар в kWh	0.58
Консумация на енергия на стандартна програма за памук 60°C при частичен товар в kWh	0.40
Консумация на енергия на стандартна програма за памук при 40°C и частичен товар в kWh	0.40
Консумация на мощност в режим „изключена“ във W	0.30
Консумация на мощност при режим „оставена включена“ във W	0.30
Консумация на вода литра за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълн и при частичен товар. Действителната консумация на вода ще зависи от това как се използва машината.	10500
Клас на ефективност на сушене с центрофугиране по скала от G (най-малко ефикасно) до A (най-ефикасно)	A
Максимална скорост на центрофугиране в грт	1551
Съдържание на оставащата влага в %	44
Стандартната програма за пране на памук при 60 °C и стандартната програма за пране на памук при 40 °C са стандартни програми за пране, за които се отнася информацията на етикета и във фиша. Тези програми са подходящи за почистване на нормално замърсено памучно пране и са най-ефективни по отношение на комбинацията от консумация на вода и енергия.	-
Времетраене на стандартната програма за памук при 60°C и пълн товар в минути	270

Времетраене на стандартната програма за памук при 60°C при частичен товар в минути	220
Времетраене на стандартната програма за памук при 40°C при частичен товар в минути	220
Времетраене на режим на оставяне включена в минути	5
Предавани по въздуха емисии на шум в dB(A) при пране	47
Предавани по въздуха емисии на шум в dB(A) при центрофугиране.	75
Вграден уред Д/Н	Не

Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламент (ЕС) 1015/2010 на Комисията, прилагащ Директива 2009/125/ЕС.

## 18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

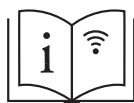
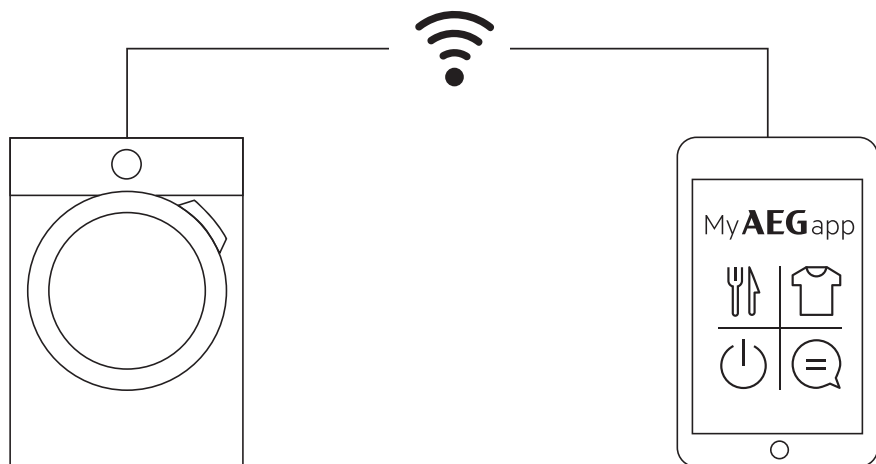
Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.









[aeg.com/app](http://aeg.com/app)



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensoftwarerepository.com>.